



2010-12-07

Canadian Nuclear Safety Commission
(CNSC)

Commission canadienne de sûreté nucléaire
(CCSN)

**UPDATED
PUBLIC HEARINGS AGENDA**

**MISE À JOUR
ORDRE DU JOUR DES
AUDIENCES PUBLIQUES**

Date: Thursday, December 9, 2010
Time: 1:00 p.m.

Commission
Member
Document
(CMD)

date : Le jeudi 9 décembre 2010
heure : 13 h 00

Date: Friday, December 10, 2010
Time: 9:00 a.m.

Document à
l'intention des
commissaires

date : Le vendredi 10 décembre 2010
heure : 9 h 00

Location: Public Hearing Room
14th floor
280 Slater Street
Ottawa, Ontario

endroit : Salle d'audiences publiques
14^e étage
280, rue Slater
Ottawa (Ontario)

The hearing will be webcasted live on
nuclearsafety.gc.ca

L'audience sera webdiffusée en direct à
suretenucleaire.gc.ca

**THURSDAY, DECEMBER 9, 2010
TIME: 1:00 P.M.**

**LE JEUDI 9 DÉCEMBRE 2010
HEURE : 13 H 00**

1. Opening remarks
2. Adoption of Agenda
10-H20
10-H20.A
10-H20.B
10-H20.C
3. **HEARING DAY TWO**
[Day 1 was held on
September 30, 2010]

1. Ouverture
2. Adoption de l'ordre du jour
3. **DEUXIÈME JOUR DE L'AUDIENCE**
[Le 1^{er} jour a eu lieu
le 30 septembre 2010]

**GE Hitachi Nuclear Energy
Canada Inc. (GE-Hitachi):**
Application for the renewal of the
licences for its Toronto and
Peterborough facilities in Ontario

**GE Hitachi Nuclear Energy
Canada Inc. (GE-Hitachi) :**
Demande pour le renouvellement des
permis pour ses installations situées à
Toronto et Peterborough en Ontario

- | | | |
|---|------------------------|--|
| • Oral presentation by GE-Hitachi | 10-H17.1B
10-H17.1C | • Exposé oral par GE-Hitachi |
| • Oral presentation by CNSC staff | 10-H17.B | • Exposé oral par le personnel de la CCSN |
| • Oral presentation by Tyler Vandermolen | 10-H17.2 | • Exposé oral par Tyler Vandermolen |
| • Oral presentation by Zach Ruiter | 10-H17.3
10-H17.3A | • Exposé oral par Zach Ruiter |
| • Oral presentation by Matthew Laing Gibbard | 10-H17.4 | • Exposé oral par Matthew Laing Gibbard |
| • Oral presentation by the Canadian Nuclear Workers' Council and the Communications, Energy & Paperworkers Union, Local-599-O | 10-H17.5 | • Exposé oral par le Conseil canadien des travailleurs du nucléaire et le Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier, Local-599-O |
| • Oral presentation by Amanda Lickers | 10-H17.6 | • Exposé oral par Amanda Lickers |
| • Oral presentation by the Council of Canadians, Peterborough-Kawarthas Chapter | 10-H17.7 | • Exposé oral par le Conseil des canadiens, Chapitre de Peterborough-Kawarthas |
| • Oral presentation by Daniel Adaszynski | 10-H17.33 | • Exposé oral par Daniel Adaszynski |
| • Written submission from Leah Simms-Karp | 10-H17.8 | • Mémoire de Leah Simms-Karp |
| • Written submission from Carol Winter | 10-H17.9 | • Mémoire de Carol Winter |
| • Written submission from Victoria Wood | 10-H17.10 | • Mémoire de Victoria Wood |
| • Written submission from Molly MacDonald | 10-H17.11 | • Mémoire de Molly MacDonald |

- Written submission from Aaron Alexander Campbell 10-H17.12 • Mémoire de Aaron Alexander Campbell
- Written submission from Hanah McFarlane 10-H17.13 • Mémoire de Hanah McFarlane
- Written submission from Sheila Nabigon-Howlett 10-H17.14 • Mémoire de Sheila Nabigon-Howlett
- Written submission from Tegan Moss 10-H17.15 • Mémoire de Tegan Moss
- Written submission from Jo Hayward-Haines 10-H17.16 • Mémoire de Jo Hayward-Haines
- Written submission from Darlene Buckingham 10-H17.17 • Mémoire de Darlene Buckingham
- Written submission from Evan Brockest 10-H17.18 • Mémoire de Evan Brockest
- Written submission from Mike Facey 10-H17.19 • Mémoire de Mike Facey
- Written submission from Ian Cameron 10-H17.20 • Mémoire de Ian Cameron
- Written submission from Patricia Morris 10-H17.21 • Mémoire de Patricia Morris
- Written submission from Susan Dymont 10-H17.22 • Mémoire de Susan Dymont
- Written submission from Paul Longhurst 10-H17.23 • Mémoire de Paul Longhurst
- Written submission from Shane Hartman 10-H17.24 • Mémoire de Shane Hartman
- Written submission from Sally Goodwin 10-H17.25 10-H17.25A • Mémoire de Sally Goodwin
- Written submission from Stuart Morris 10-H17.26 • Mémoire de Stuart Morris

- | | | | | |
|---|--|-------------------------|---|--|
| • | Written submission from Liat Mandel | 10-H17.27 | • | Mémoire de Liat Mandel |
| • | Written submission from Emily Mask | 10-H17.28 | • | Mémoire de Emily Mask |
| • | Written submission from Megan Dochuk | 10-H17.29 | • | Mémoire de Megan Dochuk |
| • | Written submission from Matthew Beal | 10-H17.30 | • | Mémoire de Matthew Beal |
| • | Written submission from Jane Scott | 10-H17.31
10-H17.31A | • | Mémoire de Jane Scott |
| • | Written submissions from: <ul style="list-style-type: none">○ Carla Dempsey○ Matt Vidler○ Julie Cosgrove○ Megan Meyer○ Cathrine VanHoof○ Melanie Buddle○ Anna Tennent-Riddell○ Caroline Tennent○ Julian Tennent-Riddell○ Kevin Siena○ Erica Martin○ Andrew Griffin○ Lara Griffin○ Peter Harris○ Pete Woolidge○ Stephanie Melles○ Christina Warne | 10-H17.32
10-H17.32A | • | Mémoires de : <ul style="list-style-type: none">○ Carla Dempsey○ Matt Vidler○ Julie Cosgrove○ Megan Meyer○ Cathrine VanHoof○ Melanie Buddle○ Anna Tennent-Riddell○ Caroline Tennent○ Julian Tennent-Riddell○ Kevin Siena○ Erica Martin○ Andrew Griffin○ Lara Griffin○ Peter Harris○ Pete Woolidge○ Stephanie Melles○ Christina Warne |

**Adjournment until 9:00 A.M.,
Friday, December 10, 2010**

**Ajournement des travaux. La séance
reprendra à 9 h 00 le vendredi
10 décembre 2010**

LE VENDREDI 10 DÉCEMBRE 2010
HEURE : 9 H 00

FRIDAY, DECEMBER 10, 2010
TIME: 9:00 A.M.

4. **PREMIER JOUR DE L'AUDIENCE**
[Le 2^e jour est prévu pour les 13 et 14 avril 2011 à L'Auberge Godefroy de Bécancour (Québec)]

4. **HEARING DAY ONE**
[Day 2 is scheduled for April 13 and 14, 2011 at L'Auberge Godefroy in Bécancour, Québec]

Hydro-Québec :

Demande visant à renouveler le permis d'exploitation de la centrale nucléaire de Gentilly-2 et l'installation de déchets radioactifs

Hydro-Québec:

Application to renew the operating licence for the Gentilly-2 Nuclear Generating Station and radioactive waste management facilities

- Exposé oral par Hydro-Québec
10-H15.1
10-H15.1A
10-H15.1B
10-H15.1D

- Oral presentation by Hydro-Québec

[Le CMD 10-H15.1C contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public]

10-H15.1C

[CMD 10-H15.1C contains prescribed security information and is not publicly available]

- Exposé oral par le personnel de la CCSN
10-H15
10-H15.B
10-H15.C

- Oral presentation by CNSC staff

[Le CMD 10-H15.A1 contient des renseignements réglementés qui portent sur la sécurité et n'est pas accessible au public]

10-H15.A
10-H15.A1

[CMD 10-H15.A1 contains prescribed security information and is not publicly available]

5. **CLÔTURE**

5. **CLOSING**